



Butlletí del Consell General

Núm. 17/2007

Casa de la Vall, 19 d'abril del 2007

SUMARI

3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

3.2.1 Projectes de llei qualificada

Publicació de l'informe de la Ponència i l'informe de la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost en relació al **Projecte de llei qualificada de modificació de la Llei qualificada 11/2003 de modificació de l'article 7 de la Llei qualificada de transferències als comuns**, del 27 de juny. pàg. 2

3.2.2 Proposicions de llei qualificada

Admissió a tràmit i publicació de la **Proposició de llei qualificada d'organització i funcionament dels comuns**, i obertura del termini de presentació del criteri del Govern. pàg. 4

4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.2 Respostes escrites

Publicació de la resposta del Govern a la pregunta formulada pel M. I. Sr. Vicenç Alay Ferrer i per la M. I. Sra. Mariona González Reolit, consellers generals del Grup Parlamentari Socialdemòcrata,

relativa a la denúncia d'un dentista per presumptes males pràctiques professionals. pàg. 9

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.3 Altres

Publicació d'un edicte per convocar un concurs públic per implementar i actualitzar les instal·lacions de seguretat del Consell General. pàg. 11

3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

3.2.1 Projectes de llei qualificada

Edicte

El síndic general, d'acord amb les previsions de l'article 100.2 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar l'informe de la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost en relació al **Projecte de llei qualificada de modificació de la Llei qualificada 11/2003 de modificació de l'article 7 de la Llei qualificada de transferències als comuns, del 27 de juny**, que inclou també l'informe de la Ponència.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 18 d'abril del 2007

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Informe de la ponència de la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost

El M.I. Sr. Jordi Font Mariné, del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, nomenat ponent per la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost el dia 26 de març del 2007, a la vista del Projecte de llei qualificada de modificació de la Llei qualificada 11/2003 de modificació de l'article 7 de la Llei qualificada de transferències als comuns, del 27 de juny, proposa, segons el què disposa l'article 97 del Reglament del Consell General, l'informe següent:

Projecte de llei qualificada de modificació de la Llei qualificada 11/2003 de modificació de l'article 7 de la Llei qualificada de transferències als comuns, del 27 de juny

Exposició de motius

La Llei qualificada de transferències als comuns estableix en l'article 7 que les transferències objecte d'aquesta Llei estan destinades a despeses d'inversió. S'establia, però, un import màxim del 15% que podia destinar-se a finançar despeses derivades d'activitats esportives, culturals, socials i de lleure.

Posteriorment, a través de la Llei qualificada 11/2003, aquest percentatge es va augmentar al

30%, ja que aquesta limitació podia reduir els esforços de les administracions comunals cap a l'equilibri financer.

Les modificacions introduïdes per la Llei de modificació de la Llei 10/2003 de les finances comunals, en augmentar l'autonomia financera i la inclusió de l'endeutament com a possible destinació alternativa del percentatge de transferències que abans es podien destinar únicament a despeses d'inversió, permeten mantenir el rigor pressupostari de la Llei original limitant el percentatge destinat a finançar despeses derivades d'activitats esportives, culturals, socials i de lleure al 20%.

Esmena 1	De modificació
Grup parlamentari CDA+SXXI	
Es modifica el tercer paràgraf de l'exposició de motius amb el redactat següent:	
"Les modificacions previstes a la Llei 10/2003 de les finances comunals, en augmentar l'autonomia financera, i la inclusió de l'endeutament com a possible destinació alternativa del percentatge de transferències que abans es podien destinar únicament a despeses d'inversió, permeten mantenir el rigor pressupostari de la Llei original limitant el percentatge destinat a finançar despeses derivades d'activitats esportives, culturals, socials i de lleure al 15%."	
Article únic	
Es modifica la redacció de l'article únic de la Llei qualificada 11/2003, del 27 de juny, de modificació de l'article 7 de la Llei qualificada de transferències als comuns, que queda redactat de la manera següent:	
Article únic	
L'article 7 queda modificat de la manera següent:	
Article 7	
Les transferències als comuns previstes en la present Llei i objecte de la partida pressupostària corresponent estan destinades al finançament de despeses d'inversió a realitzar a les parròquies corresponents, d'acord amb la Llei qualificada de delimitació de competències dels comuns, i també a la reducció de l'endeutament.	
No obstant això, cada comú podrà destinar com a màxim un 20% de l'import de la transferència a finançar despeses derivades d'activitats esportives, culturals, socials i de lleure.	

Esmena 2**De modificació***Grup parlamentari CDA+SXXI*

Es modifica la redacció de l'article únic que queda redactat de la manera següent:

“Article únic

L'article 7 queda modificat de la manera següent:

Article 7

Les transferències als comuns previstes en la present Llei i objecte de la partida pressupostària corresponent estan destinades al finançament de despeses d'inversió a realitzar a les parròquies corresponents, i també a la reducció de l'endeutament.

No obstant això, cada comú podrà destinar com a màxim un 15% de l'import de la transferència a finançar despeses derivades d'activitats esportives, culturals, socials i de lleure.”.

Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor el dia següent de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Jordi Font Mariné

Informe de la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost al Projecte de Llei qualificada de modificació de la Llei qualificada 11/2003 de modificació de l'article 7 de la Llei qualificada de transferències als comuns, del 27 de juny

La Comissió Legislativa de Finances i Pressupost ha examinat, en el decurs de les reunions celebrades el 26 de març i el 16 d'abril del 2007, l'informe del ponent, d'acord amb els articles 98 i 99 del Reglament del Consell General, del qual se'n desprèn el següent:

Esmenes retirades

Esmena 1 (Grup Parlamentari CDA+SXXI) de modificació de l'exposició de motius.

Esmena 2 (Grup Parlamentari CDA+SXXI) de modificació de l'article únic.

Projecte de llei qualificada de modificació de la Llei qualificada 11/2003 de modificació de l'article 7 de la Llei qualificada de transferències als comuns, del 27 de juny

Exposició de motius

La Llei qualificada de transferències als comuns estableix en l'article 7 que les transferències objecte d'aquesta Llei estan destinades a despeses d'inversió. S'establia, però, un import màxim del 15% que podia destinar-se a finançar despeses derivades d'activitats esportives, culturals, socials i de lleure.

Posteriorment, a través de la Llei qualificada 11/2003, aquest percentatge es va augmentar al 30%, ja que aquesta limitació podia reduir els esforços de les administracions comunals cap a l'equilibri financer.

Les modificacions introduïdes per la Llei de modificació de la Llei 10/2003 de les finances comunals, en augmentar l'autonomia financera i la inclusió de l'endeutament com a possible destinació alternativa del percentatge de transferències que abans es podien destinar únicament a despeses d'inversió, permeten mantenir el rigor pressupostari de la Llei original limitant el percentatge destinat a finançar despeses derivades d'activitats esportives, culturals, socials i de lleure al 20%.

Article únic

Es modifica la redacció de l'article únic de la Llei qualificada 11/2003, del 27 de juny, de modificació de l'article 7 de la Llei qualificada de transferències als comuns, que queda redactat de la manera següent:

Article únic

L'article 7 queda modificat de la manera següent:

Article 7

Les transferències als comuns previstes en la present Llei i objecte de la partida pressupostària corresponent estan destinades al finançament de despeses d'inversió a realitzar a les parròquies corresponents, d'acord amb la Llei qualificada de delimitació de competències dels comuns, i també a la reducció de l'endeutament.

No obstant això, cada comú podrà destinar com a màxim un 20% de l'import de la transferència a finançar despeses derivades d'activitats esportives, culturals, socials i de lleure.

Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor el dia següent de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

En els termes precedents es formula l'informe de la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost que, d'acord amb l'article 100.1 del Reglament del Consell General, tramet al Sr. síndic general, als efectes escaients.

Enric Tarrado Vives

Vicepresident

de la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost

Jaume Serra Serra

President

de la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost

3.2.2 Proposicions de llei qualificada

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 18 d'abril del 2007, ha examinat el document que li ha tramès el M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, en data 12 d'abril del 2007, sota el títol **Proposició de llei qualificada d'organització i funcionament dels comuns** i exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1. D'acord amb l'article 18.1.d), admetre a tràmit aquest escrit sota la qualificació de Proposició de llei qualificada.
2. D'acord amb l'article 103.2, ordenar la seva publicació, i remetre-la al Govern perquè, en el termini de quinze dies, manifesti el seu criteri. El Govern haurà d'evacuar el seu informe per tot el dia 11 de maig del 2007, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 18 d'abril del 2007

Joan Gabriel i Estany

Síndic General

Proposició de llei qualificada d'organització i funcionament dels comuns

Exposició de motius

Els comuns tenen un paper institucional rellevant a l'ordenament jurídic andorrà. El Títol VI de la

Constitució i les lleis que la desenvolupen concreten la seva regulació, tot reconeixent i garantint el principi d'autogovern. Aquest és, també, l'esperit de la present Llei, que ve a modernitzar l'organització comunal tot i assentant uns principis generals de reconeixement del paper de control que correspon a les minories representades al Consell de Comú.

Les disposicions d'aquesta Llei deixen un ampli camp de desenvolupament per al reglament de funcionament intern de cada comú. S'instauren, però, canvis rellevants respecte a la normativa anterior: en primer lloc, es defineix i alhora es reforça el paper executiu del cònsol major i, per delegació, del cònsol menor i es concreta la funció de la Junta de Govern; en segon lloc, s'introdueixen possibilitats de participació democràtica directa dels ciutadans, d'acord amb les disposicions del reglament de funcionament intern de cada comú; en tercer lloc, es precisen els drets i els deures dels consellers, especialment pel que fa a l'obtenció de documentació, i es clarifica la noció de grup polític comunal i s'estableixen els seus drets. Alhora s'introdueix una primera regulació dels criteris generals que han de regir l'establiment de les retribucions de consellers i cònsols, amb el benentès que caldrà plantejar més endavant una norma legislativa que vingui a regular amb caràcter general els criteris de retribució pel conjunt de càrrecs públics, d'elecció directa pels ciutadans o de designació indirecta, tant dels comuns com del Consell General i del Govern.

També s'estableixen i es precisen altres qüestions, com l'organització interna de funcionament en comissions, que poden ser permanents o temporals, i es fixen les competències que el Consell de Comú, òrgan bàsic de tota l'estructura, pot delegar. D'altra banda, la norma manté la regulació pel que fa al secretari general.

La Llei es refereix també a la legislació vigent aplicable en matèries que afecten el funcionament i l'organització dels comuns però que, per les seves característiques o abast, ja estan regulades en altres disposicions legals, com pot ser el nombre de consellers que formen el Consell de Comú.

Capítol I. Disposicions generals

Article 1. Els comuns

Els comuns representen, governen i administren les parròquies.

Article 2. Òrgans comunals

Els òrgans comunals són:

- a) El Consell de Comú.

- b) Els cònsols major i menor i els consellers major i menor.
- c) La Junta de Govern.
- d) Les comissions del Consell.

Article 3. Reglament de funcionament intern

Cada comú ha d'aprovar un reglament de funcionament intern per a desenvolupar i complementar la present Llei.

Capítol II. El Consell de Comú

Article 4. Elecció

Els consellers de comú són elegits d'acord amb la llei electoral vigent i formen el Consell de Comú.

Article 5. Nombre de consellers

El nombre de consellers de comú i les seves possibles modificacions són establerts per la legislació electoral.

Article 6. Constitució i presa de possessió

1. Els consellers de comú presten jurament o promesa en el decurs de la sessió tradicional de Sants Innocents posterior a les eleccions comunals i prenen possessió el dia 1 de gener següent.
2. En cas de dissolució anticipada, la norma de convocatòria d'eleccions ha d'establir les dates de jurament o promesa i de presa de possessió.
3. Els consellers presten el jurament o la promesa davant del cònsol major sortint. Si aquest ha estat reelegit com a conseller, presta el seu jurament o promesa davant del cònsol menor sortint.

Article 7. Competències

1. El Consell de Comú té les següents competències:
 - a) L'elecció dels cònsols major i menor i dels consellers major i menor, i la discussió i votació de la moció de censura, prevista a la legislació electoral vigent.
 - b) L'aprovació d'ordinacions i reglaments, inclosos els plans i les ordinacions urbanístiques i les ordinacions tributàries.
 - c) L'aprovació del pressupost del comú, dels crèdits extraordinaris i dels suplements de crèdit.
 - d) L'aprovació dels comptes del comú.
 - e) L'adopció dels acords de liquidació tributària previstos per la normativa vigent.
 - f) El control i la fiscalització dels òrgans de govern.
 - g) Les contractacions administratives de tota mena, quan el seu import superi la quantitat de 25.000 euros.

h) L'alteració de la qualificació jurídica de béns de domini públic.

i) Les concessions administratives de béns de domini públic.

j) Les autoritzacions per a l'ocupació del domini públic.

k) L'aprovació de la presentació de proposicions de llei al Consell General, d'acord amb la iniciativa legislativa comunal establerta per la Constitució.

l) La interposició d'accions davant el Tribunal Constitucional.

m) L'exercici d'accions judicials i administratives i la defensa del comú en matèries de competència del Consell.

n) La resolució de procediments sancionadors, inclosos els relatius a urbanisme i tributs.

o) Les resolucions en matèria de personal propi del comú, inclosa la convocatòria de concursos públics i la resolució de procediments sancionadors.

p) Les llicències i les autoritzacions en matèria d'urbanisme i d'activitats comercials, empresarials i professionals, o altres exigides per la legislació vigent.

q) La regulació i les resolucions relatives a la gestió ordinària del cens de població comunal i del cens electoral.

r) La regulació i les resolucions relatives al cadastre i als registres immobiliaris.

s) Les altres competències que expressament li atribueixin les lleis i les que la legislació assigna al comú i no adjudica a cap altre òrgan comunal.

2. El Consell de Comú pot delegar l'exercici de les seves atribucions al Cònsol major, al cònsol menor i a la Junta de Govern. Són indelegables les atribucions indicades a les lletres a), b), c), d), f), g), h), i), k), l), m) i o) del punt anterior.

3. La delegació de l'exercici d'atribucions s'ha de fer mitjançant un acte escrit, datat i signat. L'acte ha d'indicar de manera precisa l'òrgan titular, l'objecte i la naturalesa de la delegació, i ha de ser publicat.

Article 8. Comissions del Consell

1. En qualsevol moment del mandat, i a proposta de qualsevol grup polític comunal, el Consell de Comú pot crear comissions d'estudi, deliberació i proposta.

2. Totes les àrees de l'organització administrativa comunal han de quedar sota l'estudi d'una comissió del Consell. La constitució d'una comissió especial de finances i comptes és obligatòria.

3. La composició de les comissions ha de respectar el principi de proporcionalitat dels grups polítics comunals i s'hi ha d'assegurar la presència, almenys, d'un representant de cada grup. S'admet l'existència

de comissions integrades per un nombre igual de membres per grup, amb sistema de vot ponderat.

4. Les comissions poden ser permanents o bé temporals i limitades a un assumpte concret. Les seves sessions no són públiques.

5. Cada comissió elegeix un president, que ha de donar compte al Consell de la tasca realitzada. La comissió ha de designar un secretari entre els funcionaris del comú, que s'encarrega de la redacció de l'acta de les sessions.

Capítol III. El cònsol major

Article 9. Elecció

1. En la sessió constitutiva del Consell de Comú es procedeix a l'elecció del cònsol major. L'elecció recau en el conseller que obtingui el major nombre de vots dins del Consell. En cas d'empat, és proclamat cònsol major el conseller que pertanyi a la candidatura més votada a les eleccions comunals. Si persisteix l'empat és elegit Cònsol major el conseller amb el número d'ordre superior dins la candidatura més votada.

2. Un cop feta l'elecció, el nou cònsol major presta jurament o promesa davant del cònsol major sortint. Si aquest ha estat reelegit com a cònsol major, presta el seu jurament o promesa davant del cònsol menor sortint.

Article 10. Competències

1. El cònsol major té les següents competències:

- a) Representar judicialment i extrajudicialment el comú.
- b) Executar els acords del Consell de Comú.
- c) Proposar al Consell de Comú el nomenament del cònsol menor i dels consellers major i menor.
- d) Convocar i presidir les sessions del Consell de Comú i de la Junta de Govern.
- e) Les altres competències que li atorgui la legislació vigent.

2. El cònsol major pot delegar les atribucions indicades a les lletres a), b) i e) del punt anterior. La delegació pot recaure en el cònsol menor o en un conseller de comú. En tot cas, la delegació ha de ser expressa i ha d'especificar els actes que es deleguen.

3. La signatura pertany al cònsol major. Aquesta signatura es pot delegar en el cònsol menor.

4. En cas d'absència o incapacitat, el cònsol major és substituït, per aquest ordre, pel cònsol menor, pel conseller major, pel conseller menor i pels altres consellers. La precedència d'aquests darrers és establerta pel Consell de Comú.

Capítol IV. La Junta de Govern

Article 11. Composició

La Junta de Govern està integrada pels cònsols major i menor i pels consellers major i menor.

Article 12. Presidència

El cònsol major és el president de la Junta de Govern.

Article 13. Competències

La Junta de Govern exerceix les competències que li delegui expressament el Consell de Comú i les altres que li atribueixi la legislació vigent.

Article 14. Sessions

1. La Junta de Govern es reuneix com a mínim un cop cada quinze dies i en els casos en que sigui convocada pel cònsol major.

2. Actua com a secretari de la Junta de Govern el secretari general, que aixeca acta dels acords presos.

3. Les sessions de la Junta de Govern no són públiques.

Capítol V. El secretari general

Article 15. Nomenament i revocació

1. El secretari general del comú és lliurement nomenat i revocat pel Consell de Comú, a proposta del cònsol major. El seu càrrec finalitza, com a més tard, amb el mandat comunal, sense perjudici d'un possible nou nomenament.

2. Si la persona nomenada és funcionari públic o agent de l'administració de caràcter indefinit, passa a situació d'excedència durant el temps que exerceixi el càrrec.

3. El secretari general presta jurament o promesa i pren possessió davant del Consell de Comú.

Article 16. Incompatibilitats

S'apliquen al secretari general les causes d'incompatibilitat i d'inelegibilitat previstes per la legislació electoral per als candidats en general i per als consellers generals en especial.

Article 17. Funcions

El Secretari general del comú té les següents funcions:

a) Assessorar el cònsol major i la Junta de Govern sobre tots els assumptes comunals.

b) Estendre les actes de les sessions del Consell de Comú i de la Junta de Govern.

c) Certificar, d'ofici o a instància de part, els acords adoptats pel Consell de Comú, per la Junta de Govern i pel Cònsol major.

Article 18. Signatura

La signatura del secretari general del comú sempre ha d'anar acompanyada del vist-i-plau del cònsol major.

Capítol VI. Règim de funcionament, sessions i acords del Consell de Comú

Article 19. Sessions ordinàries

El Consell de Comú es reuneix obligatòriament en els següents casos:

a) En la sessió de Sants Innocents que segueixi unes eleccions comunals, a fi i efecte de procedir a la prestació de jurament o promesa dels consellers i a l'elecció de cònsol major.

b) En sessió ordinària, almenys un cop cada dos mesos durant tot el mandat. L'aprovació del pressupost i el passament de comptes s'han de tractar durant les sessions ordinàries. Tenen el règim propi de les sessions ordinàries les sessions tradicionals establertes pels comuns.

c) En el termini de quinze dies des de la votació d'una moció de censura que hagi reeixit o de la dimissió del cònsol major. En aquesta sessió es procedeix a realitzar la nova elecció.

Article 20. Sessions extraordinàries

El Consell de Comú també ha de reunir-se, en sessió extraordinària, en els següents casos:

a) Quan el convoqui el cònsol major. La convocatòria, justificadament, pot tenir un caràcter urgent. En aquest darrer cas només poden ser tractats els assumptes determinats en l'ordre del dia.

b) Quan ho demani la tercera part dels consellers de comú. En aquest cas, els consellers peticionaris han d'indicar clarament els assumptes de l'ordre del dia, que són els únics susceptibles de tractament. El cònsol major té l'obligació de convocar el Consell en el transcurs dels vint dies naturals següents a la presentació de la sol·licitud.

Article 21. Convocatòria

1. Correspon al cònsol major la convocatòria de les sessions del Consell de Comú.

2. La convocatòria a una sessió ordinària o extraordinària sense caràcter d'urgència es regeix per les següents regles:

a) S'ha de notificar per escrit a cada conseller de comú al domicili designat per a notificacions, amb un mínim de cinc dies de preavís.

b) La convocatòria ha d'indicar necessàriament el dia, l'hora i el lloc de la sessió, així com l'ordre del dia.

c) La convocatòria ha d'anar acompanyada amb la documentació i la informació suficient i completa per debatre els assumptes inscrits a l'ordre del dia. A més, ha d'indicar el lloc on es poden obtenir, si fos necessari, dades complementàries.

3. La convocatòria a una sessió extraordinària amb caràcter d'urgència es regeix per les següents regles:

a) S'ha de notificar per escrit a cada conseller de comú al domicili designat per a notificacions, amb un mínim de quaranta-vuit hores d'antelació.

b) El contingut ha d'indicar necessàriament el dia, l'hora i el lloc de la sessió, l'ordre del dia i una informació suficient sobre els seus apartats. A més, s'hi ha d'indicar el lloc on es pot obtenir la documentació i la informació completa per a la discussió i el debat.

c) Al començament de la sessió celebrada amb caràcter urgent, el Consell de Comú ha de ratificar la urgència i pot decidir, a més, ajornar qualsevol punt de l'ordre del dia per a una sessió ulterior.

Article 22. Quòrum de constitució

1. La vàlida constitució d'una sessió del Consell de Comú en primera convocatòria exigeix la presència en el moment de la seva obertura de la meitat més un dels seus membres.

2. Si no hi ha quòrum, té lloc una segona convocatòria en el termini de vint-i-quatre hores. La vàlida constitució del Consell en segona convocatòria exigeix la presència, en el moment d'obertura, de la meitat dels seus membres.

Article 23. Ordre del dia

1. La fixació de l'ordre del dia de les sessions del Consell de Comú correspon al cònsol major.

2. L'ordre del dia ha d'incloure un punt dedicat als precís i preguntes dels consellers. Les preguntes han de ser presentades davant del cònsol major amb un mínim de quaranta-vuit hores d'antelació.

3. Els consellers poden proposar al cònsol major, amb una antelació mínima de quaranta-vuit hores, el debat i la votació d'un assumpte no inclòs a l'ordre del dia. La modificació proposada és presa en consideració si obté el vot favorable de la majoria dels consellers presents.

Article 24. Direcció dels debats i publicitat de les sessions

1. El cònsol major dirigeix els debats durant les sessions del Consell de Comú.

2. En concret, el cònsol major té les següents atribucions:

- a) Fixar un temps de paraula raonable per a cada conseller que ho demani i per a cada assumpte a tractar.
- b) Decidir el moment en què s'han de posar els assumptes a votació.
- c) Suspendre o aixecar la sessió.

3. Les sessions del Consell de Comú són públiques. No obstant, poden ser secrets el debat i la votació dels assumptes que puguin afectar el dret a la intimitat reconegut per l'article 14 de la Constitució, si així s'acorda per majoria absoluta del nombre legal de consellers.

Article 25. Votació i escrutini

- 1. No s'admet la delegació de vot.
- 2. Les votacions es fan sempre a mà alçada o de viva veu. Per votació favorable de la meitat més un del nombre legal de consellers es pot decidir la votació secreta, quan s'afecti de forma directa l'honor i la intimitat de persones concretes.
- 3. Els acords es prenen per majoria simple dels sufragis expressats, excepte que la legislació exigeixi un quòrum favorable qualificat. Es considera que hi ha majoria simple quan hi ha més vots afirmatius que negatius. En cas d'empat, el cònsol major dirimeix.

Article 26. Acta de la sessió

- 1. L'acta de la sessió és redactada pel secretari general del comú o, en la seva absència, per un funcionari comunal designat a aquest efecte pel cònsol major. L'acta és aprovada a la següent sessió ordinària del Consell de Comú.
- 2. L'acta ha d'incloure obligatòriament les mencions següents:
 - a) El dia, l'hora i el lloc de la sessió.
 - b) L'ordre del dia.
 - c) La llista dels consellers presents.
 - d) Si escau, la ratificació del caràcter urgent de la sessió.
 - e) La relació dels acords presos per delegació per altres òrgans comunals des de la darrera sessió del Consell de Comú.
 - f) La síntesi de les deliberacions, el nom dels consellers que participen a cada votació, els resultats definitius i els acords presos.
 - g) Les intervencions amb constància sol·licitada expressament per un conseller de comú.

3. L'acta de la sessió queda reproduïda al llibre d'actes del comú, on ha de constar signada pel cònsol major i pel secretari general.

4. Qualsevol persona de nacionalitat andorrana, o que resideixi a la parròquia o hi pagui tributs, té dret a obtenir la certificació d'un acord pres, o bé d'una part o de la totalitat de l'acta d'una sessió del Consell de Comú, un cop hagi estat aprovada.

Capítol VII. Drets i deures dels consellers de comú

Article 27. Contingut

Els drets i els deures previstos en aquest capítol s'entenen sense perjudici dels que es derivin de la resta de la present Llei i de la legislació vigent.

Article 28. Dret d'assistència i lliure expressió

- 1. Els consellers tenen dret a assistir a les sessions del Consell de Comú i, si en són membres, a les sessions de la Junta de Govern i de les diferents comissions.
- 2. Els consellers tenen dret a expressar la seva opinió sobre qualsevol dels assumptes inscrits a l'ordre del dia, sense perjudici de la potestat de direcció dels debats del cònsol major.
- 3. Els consellers tenen dret a demanar constància en acta de les opinions expressades.

Article 29. Dret d'informació

- 1. Els consellers tenen dret a rebre informació suficient i completa dels assumptes inscrits a l'ordre del dia de les sessions del Consell del Comú.
- 2. A més, els consellers poden demanar informació i documentació complementària sobre qualsevol assumpte d'interès per al comú. Aquesta sol·licitud es regeix per les següents regles:
 - a) La petició s'ha de fer al cònsol major i aquest ha de resoldre en el termini de cinc dies. Transcorreguts aquests, la petició s'entén estimada i el cònsol major ha de donar les ordres necessàries per a garantir el dret.
 - b) La sol·licitud d'informació i documentació pot ser denegada pel cònsol major per motius justificats d'interès públic, quan es posi en perill evident el funcionament del servei o per a protegir l'honor i la intimitat de persones concretes.
- 3. Les anteriors resolucions poden ser recorregudes davant la jurisdicció ordinària i, si escau, davant el Tribunal Constitucional.

Article 30. Retribució

- 1. Els consellers tenen dret a una retribució mensual.

2. Aquesta retribució es regeix per les següents regles:

- a) És fixada pel Consell de Comú en el moment de l'aprovació del pressupost comunal.
- b) Per a la seva graduació, s'ha de tenir en compte la càrrega de treball de cadascun dels consellers i la complexitat de les tasques assignades. En especial, la retribució dels cònsols major i menor ha de ser superior a la dels altres consellers.
- c) S'han de compensar de forma separada les despeses de representació i les dietes degudament justificades.

Article 31. Deures dels consellers

Els consellers tenen el deure d'assistència a les sessions del Consell de Comú i a les sessions dels òrgans dels quals formin part. Els consellers absents s'excusen davant del cònsol major o del president de la comissió de la qual formin part.

Capítol VIII. Els grups polítics

Article 32. Constitució i organització

1. Els consellers s'agrupen en grups polítics, que coincideixen amb les candidatures concurrents a les eleccions comunals. Per a formar un grup polític comunal cal un nombre mínim de dos consellers.
2. Els grups polítics nomenen un president i comuniquen aquesta decisió al cònsol major.
3. Els consellers que, per qualsevol motiu, deixin de pertànyer a un determinat grup polític s'integren en el grup mixt.

Article 33. Despeses i estructura de funcionament

1. El pressupost del comú ha de preveure una partida específica destinada a cobrir les despeses de funcionament dels grups polítics del comú. L'assignació de cada grup ha de ser proporcional als vots obtinguts a les eleccions comunals i als consellers elegits. Les despeses generades són objecte d'una justificació específica.
2. Cada grup polític té atribuït un espai per al correcte desenvolupament de la seva tasca. Dins de les possibilitats pressupostàries del comú, aquests espais compten amb els mitjans materials que assegurin la dignitat i l'eficàcia del treball dels consellers.

Capítol IX. Participació ciutadana

Article 34. Formes i límits de la participació

1. Els reglaments comunals de funcionament intern han d'establir fórmules per afavorir la participació dels ciutadans. En concret, s'hi poden preveure:

- a) La convocatòria de consultes populars no vinculants.
- b) La realització de fòrums i debats públics en presència dels ciutadans o de comissions designades *ad hoc*.
- c) La participació dels ciutadans en les fases de proposta i avaluació de determinades parts del pressupost comunal o en la configuració de projectes concrets d'obres o serveis.
- d) Altres mecanismes que afavoreixin la participació ciutadana i que no siguin contraris a la legislació vigent.

2. Les formes, els mitjans i els procediments de participació establerts pels comuns no poden, en cap cas, menystenir les competències i les facultats de decisió que corresponen als òrgans comunals establerts per la legislació vigent.

Disposició derogatòria

Queda derogat el Reglament de funcionament dels comuns, de desembre de 1995, i totes les disposicions de rang igual o inferior que s'oposin al què s'estableix en la present Llei.

Disposició final

Aquesta Llei entrarà en vigor el dia 28 de desembre de l'any 2007.

Casa de la Vall, 12 d'abril del 2007

4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.2 Respostes escrites

Edicte

El síndic general, d'acord amb les previsions de l'article 90 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar la resposta del Govern a la pregunta formulada pel M. I. Sr. Vicenç Alay Ferrer i per la M. I. Sra. Mariona González Reolit, consellers generals del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, relativa a la *denúncia d'un dentista per presumptes males pràctiques professionals*, publicada en el Butlletí del Consell General núm. 07/2007, de data 15 de febrer.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 d'abril del 2007

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Resposta a la pregunta que es formula al Govern relativa a les presumptes males pràctiques professionals d'un dentista exercint en el Principat (Reg. Núm. 0102), de data 14 de febrer de 2007, feta pel M. I. Sr. Vicenç Alay Ferrer i per la M. I. Sra. Mariona González Reolit, consellers generals del Grup Parlamentari Socialdemòcrata

1. En quin moment pren coneixement dels fets el Ministeri de Salut, Benestar Social i Família (o, donat el cas, qualsevol altre òrgan del Govern)?

En data 12 d'octubre del 2005, el Ministeri de Salut, Benestar Social i Família rep una carta de la CASS, en què informa que ha acordat desconvencionar l'odontòleg en qüestió per un període de 12 mesos, d'acord amb el que estableix l'article 42 del conveni vigent entre el Col·legi d'Odontòlegs i Estomatòlegs d'Andorra (COEA) i la CASS.

2. Quins han estat els col·lectius o institucions que s'han adreçat al Ministeri de Salut, Benestar Social i Família per denunciar els fets o per posar en coneixement del Govern informacions relatives a l'afer?

L'única institució que ha posat l'afer en coneixement del Govern ha estat la CASS, que va informar de l'acord de desconvenció de l'odontòleg d'acord amb el que estableix l'article 42 del conveni vigent entre el Col·legi d'Odontòlegs i Estomatòlegs d'Andorra (COEA) i la CASS.

A demanda de la ministra de Salut, Benestar Social i Família, el COEA també va informar sobre l'afer.

3. Quin és el nombre de persones afectades que han posat els fets en coneixement del Govern?

Només una persona afectada va posar el seu cas en coneixement de la ministra de Salut, Benestar Social i Família durant una reunió mantinguda el 9 de febrer del 2006.

En data 13 de febrer la mateixa persona va fer arribar al Ministeri de Salut, Benestar Social i Família còpia de l'escrit que havia lliurat a la CASS denunciant l'atenció rebuda per part de l'odontòleg.

4. En quins termes i en quin moment s'han produït aquestes denúncies o intercanvis d'informació? En particular, i sense perjudici de qualsevol altra informació, interessa conèixer els contactes mantinguts amb el Col·legi d'odontòlegs, amb la CASS i amb les persones afectades.

Posteriorment a la denúncia realitzada per la persona afectada, la ministra de Salut, Benestar Social i Família adreça una carta al Col·legi d'Odontòlegs i

Estomatòlegs d'Andorra (COEA) sol·licitant qualsevol informació sobre aquest cas.

El COEA respon exposant tota la informació sobre el cas de què disposa i les actuacions dutes a terme pel col·legi. En concret el Col·legi ha posat els diferents casos (en total 8) en coneixement del Ministeri Fiscal per esbrinar si els fets poden ser constitutius d'il·lícit penal i la Batllia ha obert les corresponents diligències.

5. Quines han estat, des del moment en què el Ministeri de Salut, Benestar Social i Família pren coneixement del tema i fins al dia d'avui, les directrius establertes per la ministra i les actuacions dutes a terme pels serveis al seu càrrec?

El Ministeri de Salut, Benestar Social i Família ha fet el seguiment de les actuacions de la CASS i del COEA, que són els organismes que poden actuar de forma més resolutiva davant d'un cas de suposada mala praxi professional.

Mitjançant la comissió de seguiment del conveni entre la CASS i el Col·legi d'Odontòlegs es vetlla pel compliment de l'esmentat conveni, el qual inclou entre altres l'obligació dels odontòlegs de realitzar les pràctiques professionals amb la qualitat adequada.

El procediment que segueix la comissió permet que l'odontòleg realitzi les corresponents al·legacions davant les infraccions que se li atribueixen, i es preveuen mecanismes de conciliació.

Mentre que la CASS té un procediment establert a aquest efecte mitjançant els convenis amb els professionals, i la justícia pot resoldre en casos de delictes per lesions, el decret de professions liberals en el qual es basa el Govern per atorgar els permisos d'exercici no preveu cap sanció relacionada amb la mala praxi o la qualitat de l'activitat professional.

En l'espera de la decisió de la Batllia, des del Ministeri de Salut, Benestar Social i Família no s'ha dut a terme cap altra actuació en relació a aquest assumpte.

6. Si és el cas, quines han estat les actuacions dutes a terme des d'altres ministeris en relació amb el tema?

Ni el Ministeri de Justícia i Interior ni cap altre ministeri han rebut denúncies sobre aquests fets i per tant no s'ha dut a terme cap més actuació relacionada amb el tema.

Andorra la Vella, 10 d'abril de 2007

Carme Pallarés Papaseit
Directora de Salut

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.3 Altres

Edicte

Per acord de la Sindicatura de data 11 d'abril del 2007, es convoca un concurs públic per implementar i actualitzar les instal·lacions de seguretat del Consell General.

Les empreses interessades a participar en el concurs poden retirar el plec de bases a la Secretaria General del Consell General.

Les ofertes s'han de presentar en dos sobres tancats i lacrats a la Secretaria General del Consell General, segons s'especifica en el plec de bases, abans de les 17.30h del dia 17 de maig del 2007.

L'obertura dels plecs s'efectuarà a les 10.00h del dia hàbil següent al venciment del termini de presentació de les ofertes en presència de tots els representants de les empreses participants que desitgin assistir-hi.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 11 d'abril del 2007

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Butlletí del Consell General

Dipòsit legal: And. 262/94
ISSN 1024-9044

Preu de l'exemplar: 0,90 €
Subscripcions: Tel. 877877